



# Das neue Magazin

Nr. 10 Oktober 2010 7. Jahrgang

Ostaargau und Limmattal

## Knackig

Fitness & Wellness für die ganze Familie  
Seite 2

## Klimaneutral

Herbstausstellung von Hyundai  
Seite 5

## Kurvig

Der Schweizer Ralleymeister hat wieder zugeschlagen  
Seite 7

## Königlich

Angebote, die Sie begeistern ...  
Seite 8 & 9

## Kosmetik

Trends, News und Tipps  
Seite 10

## Komfort

Möbel Märki bietet mehr ...  
Seite 11 & 12

**GAR NICHT BRAV, DER KLEINE.  
DER NEUE JUKE IST DA!**

Voller Energie, für jeden Spass zu haben und alles andere, als 08/15: Der neue NISSAN JUKE ist da! Der freche kleine Bruder unseres Erfolgsmodells QASHQAI ist eine einzigartige Mischung aus dynamischem Sportwagen und kraftvollem SUV.

Eben genau richtig für alle, die ihren eigenen Kopf haben. Am besten, Sie testen den neuen JUKE selbst.

**JETZT BEI UNS PROBE FAHREN!**

Garage Egger AG  
Zürcherstrasse 232 • 8953 Dietikon  
Tel. 044 745 17 17 • [www.egger-dietikon.ch](http://www.egger-dietikon.ch)



SHIFT\_ the way you move

Vorläufige Daten (finale Homologationswerte liegen noch nicht vor): Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 7.6 bis 5.1; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert von 175.0 g/km bis 134.0 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: noch keine Angaben verfügbar.



# ERÖFFNUNG

am 2.+3. Oktober 2010,  
9.00 – 17.00 Uhr

Das neue Phoenix  
mit über 1500m<sup>2</sup>

Wir  
schenken Ihnen  
bis zu

**200,-** CHF

Rabatt für Ihre  
Gesundheit!

## Feiern Sie mit uns!

Erleben Sie Fitness & Wellness ver-  
bunden mit Spass und bestem  
Service in einer neuen wunder-  
schönen und angenehmen Ambiente!



MAREK LIEBERBERG AND ACT ENTERTAINMENT PRESENT

DIE RÜCKKEHR VON  
**MICHAEL FLATLEY**

ALS

# LORD OF THE DANCE

**ZÜRICH HALLENSTADION  
22. NOVEMBER 2010**

**Gewinne**  
10x2 Tickets

sende SMS mit  
**DNM GAME3**  
an **919** CHF 1.50/SMS  
oder gratis per WAP\*

Dies ist ein Gewinnspiel der Firma TIT-PIT GmbH [www.smsplay.ch](http://www.smsplay.ch). Es nehmen alle Personen an der Verlosung teil, die ein SMS mit dem Keyword an die Zielnummer 919 senden. Gratzustellmöglichkeit per WAP: [win.wap.919.ch](http://win.wap.919.ch) Teilnahme-  
schluss ist der 07.11.2010. Es bestehen dieselben Gewinnchancen, bei SMS oder per WAP. Die Gewinner werden schriftlich  
benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. AGB unter [www.  
smsplay.ch/agb](http://www.smsplay.ch/agb)



## Liebe Leserinnen, Liebe Leser



Der Herbst ist da! Seit letzter Woche befinden wir uns im astronomischen Nordherbst. Die Blätter an den Bäumen verfärben sich, bevor sie dann abfallen. Ursache ist der langsame Rückzug der Pflanzensäfte in den Stamm bzw. in die Wurzeln. Das Chlorophyll wird abgebaut und andere Blattfarbstoffe sorgen für die bunte Färbung.

Der Herbst ist allgemein auch als Wandersaison bekannt. Wandern ist eine Form des Gehens über längere Strecken in der Natur, die heute hauptsächlich als Freizeitbeschäftigung von Bedeutung ist.

Wir vom DnM Das neue Magazin «wandern» aber auch tagtäglich durch unsere und ihre Region. Dabei stossen wir auf eine grosse Themenvielfalt. Wir finden für Sie tolle Aktionen, Neueröffnungen und Ausstellungen. Wir begegnen Menschen, die kleine und grosse Geschichten zu erzählen haben

und wir lassen diese Personen auf unseren Seiten zu Wort kommen.

Mit dieser neusten Ausgabe von «DnM» nehmen wir Sie wiederum ein Stückchen mit auf unseren Streifzug durch die Region. Erfahren Sie, wen wir alles getroffen haben und lassen Sie sich überraschen, wohin uns die Wanderung überall geführt hat.

Ich wünsche Ihnen nun viel Spass beim «durchwandern» unserer Seiten und geniessen Sie die Wandersaison.

Herzlichst, Ihr

Marc Furrer  
marc.furrer@das-neue-magazin.ch

# Swiss Christmas: Neues Weihnachtsspektakel für Zürich

Ab 18. November 2010 im grossen Zelt auf der offenen Rennbahn in Zürich-Oerlikon

Swiss Christmas vereint eine spektakuläre Bühnenshow mit der Alphornistin Eliana Burki & Band sowie 40 Artisten und Comedians aus neun Nationen. In der Hauptrolle agiert der bekannte Bühnen- und TV-Schauspieler Oliver Bürgin. Hitproduzent Roman Camenzind übernimmt die musikalische Leitung und der profilierte Gag-Schreiber Jürg Zentner zeichnet als Autor verantwortlich. Weitere Highlights sind die speziellen Kindershows, die liebevoll dekorierten Marktstände rund um Handwerkskunst und Brauchtum sowie ein Foyer- und Dinnerbereich mit einheimischen Spezialitäten.

«Wir von «Swiss Christmas» haben uns das Ziel gesetzt, dem klassischen Weihnachtsspektakel ein neues Gesicht zu verleihen. erfrischend anders und dennoch festlich, ein wenig schräg und doch romantisch, eine gehörige Prise Gänsehaut versprechend, multimedial und garantiert bezaubernd», verrät der Regisseur Peter Zobel. Besonders stolz sind die Macher auf die Verpflichtung von Hitproduzent Roman Ca-



### Ticket-Verlosung

DnM Das neue Magazin verlost 3 x 2 Tickets zu «SWISS CHRISTMAS» für die Vorpremiere am 18. November 2010:

So funktioniert:  
SMS **DNM WIN6** an die Nr. **919** senden (**Fr. 1.- pro SMS**)  
Teilnahmeschluss: 22. Oktober 2010

Die Teilnahme ist auch per Postkarte (A-Post) an DnM Das neue Magazin, WIN6, Kirchstrasse 25, 8957 Spreitenbach möglich.

menzind als Music Director, der für Swiss Christmas eine eigene Hymne komponieren wird. Für noch mehr Swissness, Witz und heimischen Humor in der Show konnte der in der Schweizer Comedy-Szene profilierte Schweizer Autor Jürg Zentner engagiert werden. Der Toggenburger schrieb Programme für Claudio Zuccolini und Fabian Unteregger und zählt als Inputer seit Beginn zum Kernteam des Quotenrenners Giacobbo/Müller.

Vor dem grossen Showspektakel und ohne Eintrittsgebühr kann der festlich geschmückte Weihnachtsmarkt mit rund 30 Marktständen besucht werden. Ein breites Angebot an Handwerkskünsten und kulinarischen Leckerbissen lädt zum Verweilen ein. Dank zahlreicher Weihnachtsbäume, Fackeln und finnischen Kerzen dürfen sich die Besucher in der stimmungsvollen Atmosphäre mit weihnachtlichen Düften und Klängen verzaubern lassen.

### INFORMATION

[www.swisschristmas.com](http://www.swisschristmas.com)



Herzlich willkommen!  
Das China City Team freut sich auf  
Ihren Besuch.



Wir empfehlen uns  
für Ihre Weihnachts-  
Feierlichkeiten:

- Verschiedene Säle für bis zu 120 Personen
- Szechuan Küche, auch vegetarisch
- Take Away
- Bar mit Verpflegung bis Mitternacht
- Hotel



Alberich Zwysigstrasse 81 | 5430 Wettingen  
Restaurant 056 426 95 91 | Hotel 056 426 95 57  
Grosser eigener Parkplatz im Hof | Täglich geöffnet



[www.taegerhard.ch](http://www.taegerhard.ch)

Bankettsäle von 15 bis 1200 Personen ●  
À-la-carte-Restaurant ● Eisbahn,  
Frei- und Hallenbad, Minigolf mit  
SB-Terrasse und Kiosk, Parkplatz-  
möglichkeiten bis 250 Autos

### Schweiz-Österreich / Österreich-Schweiz

Geniessen Sie unsere Schmankerl-Karte  
mit Spezialitäten aus Österreich und der  
Schweiz.



Wir freuen uns auf Sie!

### Tägi Gastronomie

Tägerhardstrasse 122, 5430 Wettingen, Telefon 056 426 21 70

Ihr Gastgeber im kulinarischen Bereich!

Mit einem fröhlichen Servus, Franz Maier und  
das ganze Tägi-Team freuen sich auf Sie!

#### Öffnungszeiten:

Montag - Samstag 08.30 Uhr - 24.00 Uhr  
Sonn- und Feiertag 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

## DnM Gewinnspiel

Eine Liebeskomödie:

### WHEN IN ROME (Fünf Männer sind vier zu viel)

Diese romantische Komödie sorgt mit charmanten Hauptdarstellern, sowie Oscar®-prämierten und -nominierten Nebendarstellern (Danny DeVito, «Get Shorty» und Anjelica Huston, «Die Adams Family») und turbulenter Situationskomik für jede Menge Spass und Unterhaltung. Die New Yorkerin Beth (Kristen Bell, «All Inclusive», «Nie wieder Sex mit der Ex») hat eigentlich der Liebe abgeschworen. Bei einem Trip zur Hochzeit ihrer Schwester nach Rom lässt sie sich hinreissen, in einem angeblich magischen Liebesbrunnen mehrere Münzen aufzuheben und mitzunehmen. Sie ahnt nicht, dass sie sich damit die unsterbliche Zuneigung der ehemaligen Besitzer aufhalst. Mit einem Mal machen ihr ein

kleinwüchsiger Wurst-Grosshändler, ein Strassenzauberer, ein Maler und ein selbstverliebtes Model den Hof. Als ihr auch noch der wahre Mann ihrer Träume, Nick (Josh Duhamel, «Transformers»), Avancen macht, ist sich Beth nicht sicher, ob er es wirklich ernst meint ...

Ab 30. September 2010 auf DVD und Blu-ray erhältlich.



DnM Das neue Magazin verlost zum Verkaufsstart von «When in Rome» 4 x 1 DVDs

So funktioniert:

SMS **DnM WIN7** an die Nr. **919** senden (**Fr. 1.- pro SMS**)  
Teilnahmeschluss: Freitag, 22. Oktober 2010

Die Teilnahme ist auch per Postkarte (A-Post) an DnM Das neue Magazin, Win7, Kirchstrasse 25, 8957 Spreitenbach möglich. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

# Klimaneutral mit Hyundai

Besuchen Sie die Herbstausstellung der Parkgarage A. Eggenberger in Baden - es erwarten Sie viele Neuigkeiten

«Auf unsere grosse Hyundai Herbstausstellung können sich unsere Kunden und alle Interessierten aus vielen Gründen freuen», erzählt uns Noldi Eggenberger. «Wir haben so einiges zu bieten, von den neusten Hyundai-Modellen bis hin zu attraktiven Leasing-Angeboten, dem Mammut-Wintercheck und auch einen tollen Wettbewerb», informiert uns der immer emsig beschäftigte Chef der Parkgarage Baden weiter.

## Der neue Hyundai ix35

Mit seinem sportlich-dynamischen Design bewegt er Sie auf den 1. Blick. In den Sicherheitstests der EUroNCAP erreichte der 4x4 die Bestnote von 5 Sternen. Der Hyundai ix35 bietet also

nicht nur Komfort sondern auch eine umfangreiche Sicherheitsausstattung.

## Hyundai Santa Fe

Auch er kann sich sehen lassen. Der 7-sitzige 4x4 wurde nicht nur rundum aufgefrischt, sondern hat auch komplett neue, sparsame und - mit bis zu 197 PS - leistungsfähige Triebwerke erhalten. Lassen Sie sich von der Swiss Plus Editions des Santa Fe, des i30 und der Kombiversion i30cw überzeugen und profitieren Sie dabei auch von den attraktiven Preisvorteilen.

## eco-blue Leasing für alle Hyundai i10, i20, i30 und i30cw

Mit den attraktiven 3.9% eco-

blue Leasing der Energieeffizienz-Kategorie A, B und C fahren Sie jetzt günstig und umweltschonend. Und mit dem neuen Santa Fe oder dem ix35 profitieren Sie von 3.9% Premium Leasing.

## Bäumiger Mammut Wintercheck

Mit dem Mammut-Wintercheck für nur Fr. 69.00 sorgt das Team der Parkgarage A. Eggenberger für einen sicheren und zuverlässigen Betrieb Ihres Fahrzeuges auch im Winter. Eine breite Auswahl von modernen Winterreifen und Komplettträgern stehen bereit. Mit den Winterreifen von Pirelli oder Continental fahren Sie besonders sicher, sparsam und umweltschonend. Zudem pflanzt Hyundai weltweit bis



zum 31.10.2010 im Namen der Kundschaft einen Baum pro verkauften Pirelli Winterreifen, dies in Zusammenarbeit mit der PrimaKlima.

Das sind nur einige der guten Gründe, die Herbstausstellung bei der Parkgarage A. Eggenberger zu besuchen. Und wer weiss, vielleicht gewinnen Sie beim exklusiven Wettbewerb sogar einen brandneuen Hyundai ix35?



Hyundai i10



Hyundai i20



Hyundai i30



Hyundai i30cw

Herbstausstellung von Hyundai in der Parkgarage A. Eggenberger, Baden:

Samstag, 9. Oktober 2010 - 9 Uhr bis 17 Uhr

Sonntag, 10. Oktober 2010 - 10 Uhr bis 16 Uhr

Hurra, der Sommer ist vorbei:  
Besuchen Sie die Herbstausstellung von Hyundai.

 HYUNDAI



i10 ab CHF 13 990.-/CHF 140.-/Mt.\*

i20 ab CHF 15 490.-/CHF 155.-/Mt.\*

i30 ab CHF 19 990.-/CHF 200.-/Mt.\*

Mit dem i10, i20, i30, i30cw von Hyundai fahren Sie nicht nur besonders klimafreundlich, sondern auch besonders günstig: dank attraktivem 3.9 % eco-blue Leasing. Besuchen Sie auch an der Herbstausstellung und entdecken Sie auch unsere weiteren interessanten Angebote.

\* i10 1.1 Comfort ab CHF 13 990.-, Abb.: 1.2 Style ab CHF 16 990.- / i20 1.2 Comfort ab CHF 15 490.- (3-türig), Abb.: 1.6 Premium ab CHF 23 990.- / i30 1.4 Comfort ab CHF 19 990.-, Abb.: 2.0 Premium ab CHF 30 490.-. Konditionen eco-blue Leasing für i10, i20, i30, i30cw der Effizienz-Kategorien A, B, C: Dauer 60 Monate, Zinssatz 3.9% (3.98% effektiv), 1. grosse Leasingrate 30%, Restwert 20%, Fahrleistung 10 000 km pro Jahr, Vollkasko nicht inbegriffen. Keine Leasingvergabe, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Ein Angebot von Hyundai Finance by BANK-now AG. Angebot gültig bis 31.12.2010.

Bei Ihrer Hyundai-A-Vertretung in der Region  
**Parkgarage A. Eggenberger**

Neuenhoferstrasse 107, 5400 Baden  
Tel. 056 222 94 33, Fax 056 222 94 03  
www.parkgarage-baden.ch





Reisetipp von  
Silvia Habli

## 8 oder 15 Tage Südtürkei

Am traumhaften Strand von Lara Kundu (Antalya)  
Im 5\*\*\*\*\* Hotel «Concorde de Luxe Resort»

**vom 23. bis 30. Oktober oder  
bis 6. November 2010**

**ab Fr. 1'140.-**  
im DZ Ultra all inclusive

**Letzte  
Gelegenheit!**

Infos unter:  
[www.reisen-mit-freunden.ch](http://www.reisen-mit-freunden.ch)



5\*\*\*\*\* Landeskategorie mit 401 Zimmern



## Anmeldung zur DnM-Leserreise

**vom Samstag, 23. bis 30. Oktober oder bis 6. November 2010**

Doppelzimmer     Einzelzimmer    mit Annullations-Vers.:     ja     nein  
 Verlängerungswoche

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_ Geb. Dat. \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_ Geb. Dat. \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Tel. erreichbar: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Talon bitte ausfüllen und einsenden an: Silvia Habli, Reisen mit Freunden, Schwimmbadstrasse 41, 5430 Wettingen. Telefon: 056 427 29 23, Fax: 056 427 29 84, E-Mail: [silviahabli@reisen-mit-freunden.ch](mailto:silviahabli@reisen-mit-freunden.ch) oder an: DnM Das neue Magazin, Kirchstrasse 25, 8957 Spreitenbach.

# Sieg in Arosa

(e) Der Schweizer Rallyemeister für historische Fahrzeuge 2009 hat wieder zugeschlagen: Am Arosa ClassicCar holt Patrick Heintz zum zweiten Mal in Folge den Gesamtsieg.



Es deutete sich bereits am ersten Trainingstag im Regen an: Patrick Heintz fuhr die schwierige Bergstrecke hinauf nach Arosa mit Roland Scherrer auf dem gewohnten Co-Pilotensitz in Bestzeit hinauf. Am zweiten Trainingstag auf trockener Piste dann die Erkenntnis: «Enorm wie die Konkurrenz aufgerüstet hat», erklärt Heintz am Ende des Samstags-Trainings. «Der Porsche 906, ein historisches Bergrennfahrzeug, der Chevron Formel 2 und der Bergrenn-BMW 320 sind genauso schnell wie wir.»

Am heutigen Rennsonntag musste Patrick Heintz gemäss Reglement allein – ohne die Hilfe seines bewährten Co-Piloten – an den Start gehen. Im ersten Lauf steigerte er die Trainings-

zeit um ganze elf Sekunden auf 4:39 min. «Aber nicht weil mich Scherri sonst so langsam macht», lacht Heintz, «sondern weil der Rennsonntag mich immer besonders schnell macht», ergänzt er schmunzelnd.

Mit Spannung wurden die Zeiten der schärfsten Konkurrenten erwartet. Der Porsche 906 mit Dr. Zumstein kam am nächsten an die Zeit des Zürchers im Ford Escort Mk 2 heran, war jedoch im ersten Lauf zwei Sekunden langsamer.

Es folgte der zweite Lauf. «Ich wollte mich nochmals steigern», so Heintz – und das Vorhaben gelang: Trotz einer langsamer werdenden Piste legte er erneut eine Laufzeit von 4:41 Min. hin. Der Porsche war wieder der härteste Gegner. Aber mit 4.44 Min. konnte er Heintz nicht schlagen. Damit war klar: Gesamtsieger 2010 beim Arosa ClassicCar wurde wie im Vorjahr Patrick Heintz auf Ford Escort Mk 2.

«Die Veranstalter haben uns fürs nächste Jahr wieder eingeladen – wir kommen gerne wieder», erklärt Roland Scherrer im Ziel. Auf welchem Fahrzeug? «Das klären wir später», lässt Patrick Heintz die Zukunft noch offen.

SIMPLY CLEVER

Škoda Fabia RS

## SEIEN SIE CLEVER SCHNELLER

ab CHF 29'990.–\*



Škoda. Made for Switzerland.

Gut zu wissen, dass man genügend Leistung hat. Besser noch, wenn man auch die nötige Kontrolle besitzt. Dank dem 7-Gang-Automatikgetriebe DSG wird die mitreissende Kraft von 180 Pferdestärken mit höchster Präzision auf die Strasse gebracht. Willkommen in der Welt des neuen Škoda Fabia RS.

[www.skoda.ch](http://www.skoda.ch)

\* Škoda Fabia Limousine RS, 1.4 l TSI, 180 PS/132 kW, 5 Türen. Empfohlener Verkaufspreis inklusive 7,6% MwSt. Abgebildetes Modell kostet CHF 30'930.–. Treibstoffverbrauch/CO<sub>2</sub>-Ausstoss 1.4 l TSI: Gesamtverbrauch: 6.2 l/100 km, CO<sub>2</sub>: 148 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: B. Mittelwert aller Neuwagenmarken und Modelle in der Schweiz: 188 g/km.

Garage Zürichter AG

Landstrasse 148, 8957 Spreitenbach

Telefon: 056 401 19 00, Telefax: 056 401 30 55

[www.autohits.ch](http://www.autohits.ch)

## HIER KÖNNTE IHRE WERBUNG STEHEN!

DnM Das neue Magazin

Telefon 056 401 50 71

[info@das-neue-magazin.ch](mailto:info@das-neue-magazin.ch)
[www.das-neue-magazin.ch](http://www.das-neue-magazin.ch)
Das richtige Fahrzeug für jeden Anspruch: Suzuki, die kompakte Nr. 1. [www.suzuki.ch](http://www.suzuki.ch)New Alto  
bereits für Fr. 12 990.–New Splash  
bereits für Fr. 14 990.–New Swift bereits für Fr. 15 990.–,  
4 x 4 bereits für Fr. 19 490.–New SX4 bereits für Fr. 21 490.–,  
4 x 4 bereits für Fr. 23 990.–New Jimny 4 x 4  
bereits für Fr. 19 990.–New Grand Vitara 4 x 4  
bereits für Fr. 29 990.–

Schweizer Premiere

# NEW KIZASHI 4x4

Luxus i-AWD Allradantrieb High-Tech Sicherheit

## New Suzuki Kizashi 4 x 4 bereits für Fr. 39 990.–

Die kompakte Exklusivität der Spitzenklasse: Die 4x4-Premiere mit intelligenter, neuer i-AWD-Allradtechnologie. [www.kizashi.ch](http://www.kizashi.ch) Luxus und High-Tech, Design und Exklusivität vereint in einem aussergewöhnlichen Automobil. Premium-Qualität und neueste Technologie alles inklusive zu einem konkurrenzlosen Preis. Der neue Kizashi 4x4: jetzt bei Ihrer Suzuki-Vertretung für Sie bereit zur Probefahrt!

Suzuki fahren, Treibstoff sparen. Hauptbild: New Kizashi 2.4 GL Top 4x4, 4-türig, Fr. 39 990.–, Treibstoff-Normverbrauch gesamt: 8,3l/100km, Energieeffizienz-Kategorie: D, CO<sub>2</sub>-Emission gesamt: 191g/km; Durchschnitt aller Neuwagenmarken und -modelle in der Schweiz: 204g/km. Die Verbrauchsangaben entsprechen den gesetzlichen Vorgaben. Die Werte können in der Praxis durch Fahrstil, Reifendruck, Temperatur, Zuladung, Topografie etc. abweichen. Suzuki empfiehlt den eco-drive-Fahrstil und die Ausnutzung der Sitzkapazität zur Schonung der Umwelt.

Ihr Suzuki Fachmann


**Emil Frey AG, Autohaus Zürich-Altstetten**
Badenerstrasse 600, 8048 Zürich, 044 495 23 11, [www.emil-frey.ch/zuerich](http://www.emil-frey.ch/zuerich)Ihr Fachmann  
seit 1924.

Die kompakte Nr. 1







## Coiffure Grimm ist trendy ...



Sport World Baregg 5405 Baden-Dättwil 056 493 40 30	Kantonsspital Baden 5404 Baden-Dättwil 056 470 07 81	Baden 5400 Baden 056 210 10 10
---	--	--------------------------------------

## «Teelade» an

Wettingen: Christa Scherer, die quirliche Betreiberin des beliebten «Teelade» freut sich, ihre Kundschaft ab sofort in den frisch und freundlich renovierten Räumlichkeiten an der Alb, Zwysigstrasse 88 in Wettingen willkommen zu heissen.

Bereits sind die Regale mit vielen Spezialitäten aus aller Welt gefüllt. Namentlich mit dem ausgesuchten Tee- und Kaffeesortiment hat sich Christa Scherer einen weit über die Region hinaus bekannten Namen geschaffen. Die pfiffige Unternehmerin betreibt zudem einen gut durchdachten und toporganisierten Online-Shop ([www.teelade.ch](http://www.teelade.ch)), damit sie ihre Kundschaft noch besser verwöhnen kann.

Wussten Sie schon, dass Sie im «Teelade» zudem auch viele herzige Mitbringsel und Gschänkli finden? Zudem natürlich auch edles Zubehör zum Kaffee- und Teegenuss? Feinstes Gebäck wie zum Beispiel Duchy Originals? Gewürze aller Art? Und wussten Sie, dass sich Christa Scherer immer wieder tol-



Christa Scherer vom Teelade freut sich über den gelungenen Umzug.

## NUFA Schweiz

Vom 4. bis 7. November 2010 wird in der Messe Luzern die 6. NUFA Schweiz – Fachmesse für leichte und schwere Nutzfahrzeuge, Aufbauten und Zubehör – durchgeführt. Sie ist 2010 die einzige nationale Nutzfahrzeugmesse mit internationalen Dimensionen.



An den vier Messtagen werden über 11'000 interessierte Fachbesucher erwartet. Rund 100 Firmen stellen auf dem Messegelände Luzern ihre Produkte, Innovationen und Dienstleistungen vor. Die Leistungs-Show der gesam-

ten Transport- und Baubranche erhält in den neuen Räumen der Messe Luzern noch mehr Gewicht.

Zu den Besucher-Highlights gehören wie vor zwei Jahren die Truck-Show mit LKW-Neuheiten in der Halle 2a sowie die Sonderschauen «BonneRoute» mit Les Routiers Suisses und «LKW-Bergung Live», an der ASS täglich drei spektakuläre Bergungsaktionen auf dem Freigelände präsentiert.

Als Organisator der erfolgreichen Schweizer Baumaschinenmesse BAUMAG und der Internationalen Forstmesse Luzern ist die ZT Fachmessen AG überzeugt, dass Luzern vom Standort wie auch von der Infrastruktur her sehr gut positioniert ist.

### INFORMATION

[www.nufa-schweiz.ch](http://www.nufa-schweiz.ch)

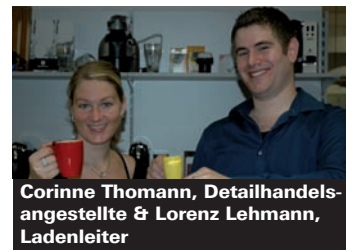
## It's Coffee Time

Das Elektrofachgeschäft in Ihrer Nähe, das EWW Wettingen bietet zur Zeit eine wortwörtlich schmackhafte Aktion von Demo-Geräten: günstige Kaffeevollautomaten von Marken wie Jura oder DeLonghi.



**Unser Tipp:** Nutzen Sie die Gelegenheit, aber entscheiden Sie schnell, da das Angebot nur solange Vorrat gültig ist.

Wenn es um die grossen und kleinen Haushalts- und Küchenhelfer geht, finden Sie aber auch ansonsten das Richtige beim EWW. Von Grossgeräten fürs Kühlen, Gefrieren, Waschen, Trocknen über Dampfgarer, Haushaltskleingeräten, Körperpflegeartikeln, Mixer, Toaster, Mikrowellen und Friteusen bis hin zu Staubsaugern, wunderschönen Lampen und Leuchtmitteln mit allem Zubehör halten die «Heizel-männchen» vom EWW alles in bester Qualität für Sie bereit.



Corinne Thomann, Detailhandelsangestellte & Lorenz Lehmann, Ladenleiter

### INFORMATION

Elektrizitäts- und Wasserwerk Wettingen  
Landstrasse 89, 5430 Wettingen  
Tel. 056 437 20 90, [www.ew-wettingen.ch](http://www.ew-wettingen.ch)

**eww**  
POWER FÜR WETTINGEN



## neuem Ort

le Aktionen einfallen lässt, um Sie mit den Köstlichkeiten aus nah und fern bekannt zu machen?

### ♥ Tag der offenen Tür ♥

Am Samstag, 2. Oktober 2010 sind Sie herzlich zum Tag der offenen Tür eingeladen. Ab 9 Uhr bis 16 Uhr freuen sich Christa Scherer und ihr Team darauf, Ihnen neuste Tee- und Kaffee-Spezialitäten zu präsentieren und Sie zu beraten und zu informieren.

Es stehen öffentliche P zur Verfügung und auch die ÖV sind ideal (Bus hält vis-à-vis vom Teelade – vor Physioflex).

«Wie fühlen Sie sich jetzt in ihrem neuen Laden?», wollen wir von Christa Scherer wissen. «Erleichtert», sagt sie uns, «ich habe die richtige Entscheidung getroffen ...». Wer das neue Ladengeschäft vom Tee-, Kafi- und Gwürzgege betritt, wird ihr recht geben.



**Unser Tipp:** so schnell wie möglich vorbeischaun – der Teelade ist ein Hit.

### INFORMATION

Tee-, Kafi- und Gwürzgege  
Christa Scherer  
Alb. Zwysigstrasse 88  
5430 Wettingen  
Telefon 056 426 16 61  
www.teelade.ch, verkauf@teelade.ch

Laden-Öffnungszeiten:  
Dienstag - Freitag: 09.00 h - 12.00 h  
13.30 h - 18.30 h  
Samstag: 09.00 - 16.00 h  
Montag ganzer Tag geschlossen



Tee-, Kafi- und Gwürzgege  
Online-Shop

## Putzfrau gesucht?



Zugegeben: Haushaltshilfen24 ist weder die einzige, noch die grösste Putzfrauen-Vermittlung in der Schweiz. Aber erstens sind wir die Einzige mit einer Dreifach-Garantie (Best Preis-, Qualitäts- und sogar Geld zurück Garantie) und zweitens muss man nicht der Grösste sein, um das beste Preis-Leistungs-Verhältnis zu bieten. Haushaltshilfen24 garantiert bei gleicher Leistung und gleicher Qualität immer den besten Preis sämtlicher Vermittlungs-Agenturen in der Schweiz (ab Fr. 29.90 je Stunde).

Haushaltshilfen24 übernimmt für seine Kunden täglich, wöchentlich oder alle zwei Wochen sämtliche Haushaltsarbeiten wie putzen, bügeln, einkaufen, Rasen mähen oder Botengänge. Im Team von Haushaltshilfen24 arbeiten über 75% Schweizerinnen und selbstverständlich sprechen alle Putzfeen gut bis sehr gut Deutsch.

### INFORMATION

www.haushaltshilfen24.ch - Tel: 0848 50 60 50

## Beauty-Queen

Ein Quadrat schwebt an der Wand. In reinem Weiss leuchten Zeichen auf und formen so Worte, welche Ihnen die exakte Zeit mitteilen. Die Qlocktwo – Zeit in Worten – ist eine Beauty-Queen unter den Zeitmessern. Ihre Frontfläche besteht aus poliertem synthetischem Glas oder gebürstetem Edelstahl. Sie wird mit Magneten auf der Grundplatte (lackiertes Holz) gehalten. Die Front kann ausgewechselt

werden, 5 Farben stehen zur Auswahl. Wie es sich für eine Beauty-Queen gehört, kann sie sich dadurch ihrer Umgebung mit Kontrasten oder Übereinstimmung anpassen.

Goldschmied Roger Loosli, der seine Freude an Uhren mit einem auserwählten Angebot in seinem Ladengeschäft lebt, hat mit der Qlocktwo – Zeit in Worten – ein Novum entdeckt, das ästhetischer, interessanter und origineller kaum sein kann.



**Unser Tipp:** Unbedingt anschauen und staunen, wie schön sie ist, die Beauty-Queen unter den Uhren ...

### INFORMATION

ROGER  
LOOSLI

Roger Loosli, Landstrasse 122 5430 Wettingen  
Telefon 056 426 44 38, www.loosli schmuck.ch



## Kulinarisch top

Sie wünschen sich einen Ort, wo Sie morgens in aller Ruhe Ihren schmackhaften Kaffee geniessen können? Bestenfalls serviert mit Gipfeli, die auch munden? Sie möchten

über Mittag Ihren Lunch geniessen? Der soll aber nicht nur gesund sein, sondern auch gut? Dann sollten Sie – sogar unbedingt – wieder einmal das Café Freya besuchen. Es

lohnt sich – unbedingt!

Herbstliche Genüsse zelebriert die Freya mit vielen Köstlichkeiten, die das Auge ebenso erfreuen wie den Gaumen. Putzige Igeli, Praliné-Kastanien auf Chocoplättli, Marzipan Kürbisse und vielerlei mehr steht für Sie zum Geniessen in den hübsch gefüllten Regalen des Ladengeschäfts bereit.

Wenn es etwas ganz besonderes sein darf, dann sollten Sie die Cognac Trauben versuchen oder wie wär es mit dem Marrons-Glacé aus der Freya? Einfach himmlisch ...



**Unser Tipp:** Besuchen Sie die neu gestaltete Website (www.freya.ch) und surfen Sie nach Lust und Laune durch das ausgesuchte und vielfältige Angebot des Hauses.



### INFORMATION

... aus Freude am Genuss

Confiserie Café Freya, Landstrasse 136, 5430 Wettingen  
Telefon 056 426 26 86, www.freya.ch

Confiserie • Café  
Freya  
Wettingen

Confiserie Café Freya, Landstrasse 136, 5430 Wettingen  
Telefon 056 426 26 86, www.freya.ch

## Beauty-Island, Höhenstrasse 11B, 8954 Geroldswil

Frau Elisabeth von Ziegler, 044 747 08 48, [www.beauty-island.ch](http://www.beauty-island.ch)



### Neu: Die Radiofrequenztherapie bei Falten, Dellen, schlaffem Gewebe, Cellulite

Die Methode ist aus der Medizin bekannt. Die Gewebisdichte nimmt zu, die Volumina bereits abgesunkener Gesichtspartien kehren zurück! Das Ergebnis ist meist sofort sichtbar und verstärkt sich mit jeder Behandlung. Nach wenigen Wiederholungen (6-12 mal) hält dieser Verjüngungseffekt teilweise über Jahre an und kann jederzeit aufgefrischt werden.

**Neu: Pigmentflecken mit Cosmelan definitiv entfernen!**  
Die ideale Behandlung für den Herbst/Winter!

**Ausserdem: Endlich Fett weg!** Mit der Lipoclasia oder stabilen Cavitation. **Original Dermaroller, Hyaluronsäure und Beauty/meso/myo Lifting.**

**Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin!**

## Rosmarie Kopp (Pinteritsch)

Landstrasse 134, 5430 Wettingen, Telefon 056 406 16 44



### Betonen Sie sich ...

• **wirkungsvoll:**  
Permanentes Make-up  
Nail Cosmetics  
Fusspflege (auch Hausbesuche)

### ... und optimal:

• **schonende Entfernung von:**  
Tattoos, Permanent-Make-up,  
Warzen, Couperose,  
Alters- und Pigmentflecken

Ich freue mich auf Sie!

**Rosmarie Kopp (Pinteritsch)**  
Landstrasse 134  
5430 Wettingen  
Telefon 056 406 16 44

**Oktoberaktion! 20% Rabatt auf:**

- Xtreme Lashes Extentions
- Kunstnägel & Maniküre
- Definitive Haarentfernung

Tel: 056 406 42 50 - [www.facetofeet.ch](http://www.facetofeet.ch)

**CP LASER: AESTHETICS**  
Gefässlaser Dr. med. Patrick Wagner  
Dauerhafte Haarentfernung Caroline Wagner

CP Laser Aesthetics  
Praxis Dr. med. Patrick Wagner, FMH Innere Medizin  
Frohbergstrasse 12, 8162 Steinmaur  
Telefon 044 853 00 68, [www.cp-laser.ch](http://www.cp-laser.ch)

## Dauerhafte Haarentfernung

MedArt® Diodenlaser

Effektiv, kostengünstig und sicher mit Kontaktkühlung

**Nutzen Sie jetzt die kalte Jahreszeit!**

# Dauerhafte Haarentfernung

Im Trend: Langzeithaarentfernung mit medizinisch effizienter und schonender Lasertechnologie



Frau Caroline Wagner

Caroline Wagner von CP Laseraesthetics informiert, dass sich immer mehr Männer und Frauen bei der Entfernung von unerwünschtem Haarwuchs an der Laserbehandlung begeistern. Einerseits bietet diese im Trend liegende ästhetische Behandlung eine wirklich dauerhafte Haarreduktion. Andererseits geschieht dies mittels medizinisch effizienter und schonender Lasertechnologie.

### MedArt-Diodenlaser

CP Laseraesthetics arbeitet mit dem MedArt-Diodenlaser. Hierzu erklärt Caroline Wagner, dass er im Vergleich zu anderen Lasersystemen eine optimale Eindringtiefe bietet. Der Laser erreicht das Haarfollikel (die Struktur, aus der das Haar wächst) welches mittels einem extra langen Impuls zerstört wird. Die so behandelten Haare fallen daraufhin nach 2 bis 3 Wochen aus. Also: Haare in der Wachstumsphase, deren Haarfollikel durch die Laserbehandlung zerstört wurde, werden nicht mehr nachwachsen können. Um alle Haare in der Wachstumsphase behandeln zu können, sind mehrere Behandlungsvorgänge nötig.

### Direkte Kontaktkühlung

Durch die direkte Kontaktkühlung, welche der MedArt-Diodenlaser bietet, wird die Haut zudem vor Überhitzung geschützt. So können mit dem MedArt-Diodenlaser grundsätzlich alle Körperstellen behandelt werden. Langzeithaarentfernung mit medizinisch effizienter und schonender Lasertechnologie. Im Herbst ist der Zeitpunkt für diese Behandlung ideal.

### Ideal: Behandlung im Herbst

Noch detailliertere Informationen finden Interessierte unter [www.cp-laser.ch](http://www.cp-laser.ch). Sie erfahren mehr zur Vorbereitungsphase, zur Behandlungstechnik, deren Dauer und die Preise. Sie



Langzeithaarentfernung mit medizinisch effizienter und schonender Lasertechnologie.

haben aber auch die Möglichkeit, sich bei Caroline Wagner von CP Laseraesthetics zu einem unverbindlichen Beratungsgespräch und/oder für einen Termin anzumelden. Eine Behandlung sollte idealerweise im Herbst begin-

nen (sonnenarme Zeit), da die Haut dann im Normalfall nicht frisch oder stark gebräunt ist. Zudem kann die kalte Jahreszeit dazu genutzt werden, sich der lästigen Haare bis zum nächsten Sommerurlaub zu entledigen.

### INFORMATION

**CP LASER: AESTHETICS**  
Gefässlaser Dr. med. Patrick Wagner  
Dauerhafte Haarentfernung Caroline Wagner

Praxis Dr. med. Patrick Wagner  
Facharzt FMH Innere Medizin  
Frohbergstrasse 12  
8162 Steinmaur

Dauerhafte Haarentfernung:  
Caroline Wagner  
Telefon: 044 853 00 68



# Möbel Märki bringt goldenes Zeitalter für den Rücken

riposa-Rückenmatratzen «Festival plus» exklusiv am 9. Matratzen-Festival der Schweiz

Die elf Möbel-Märki-Filialen der Schweiz stehen am 9. Schweizer Matratzen-Festival ganz im Zeichen der Gesundheit. Die goldene Rückenmatratze «Festival plus» von riposa eröffnet eine ganz neue Schlafqualität.

Swiss Sleep Technologie von riposa im glarnerischen Bilten hat die Schlafqualität erforscht und die Rückenmatratzen der Schweiz erfunden. «Wir haben uns dem Kampf gegen schmerzhafte Rücken verschrieben und die Rückenmatratzen der Schweiz entwickelt, welche den Rücken im Schlaf effektiv trainieren», begründet Walter Schnellmann das gezielte Engagement gegen Rückenschmerzen, der Volkskrankheit Nr.1. Möbel Märki stellt die Rückenmatratzen von riposa in den Mittelpunkt des 9. Schweizer Matratzen-Festivals, das nun in allen Märki-Filialen eröffnet worden ist. Exklusiv wird die goldene Rückenmatratze «Festival plus» präsentiert. «Nicht nur das Design der Rückenmatratze ist golden, sie bringt wirklich ein goldenes Zeitalter für den Rücken», ist Unternehmer Roger Märki überzeugt.

## Dynamische Rückstellkraft und Schulterkomfort

Wie alle Rückenmatratzen von riposa zeichnet sich die Special-Edition über eine aktive, dynamische Rückstellkraft aus, welche den Rücken und die Lendenwirbel während des Schlafs trainiert und entspannt. Aber auch die



Walter Schnellmann von riposa AG in Bilten und Roger Märki bringen am 9. Schweizer Matratzen-Festival die goldene Rückenmatratze «Festival plus» als Special Edition.

Schulterkomfortzone mit der besonderen Balance entspannt im Nackenbereich und wirkt wohltuend im Schlaf. In der Special-Edition «Festival plus» steckt die neuste Swiss Sleep Technologie mit der Evopor-Schaumstoff-Entwicklung. Die offeneporige Struktur der ermüdungsarmen Schaumstoff-Generation bringt das ideale Bettklima und stärkt den

Rücken gezielt im Schlaf.

## INFORMATION

9. Schweizer Matratzen-Festival  
Riedstr. 1 (im Pestalozzi-Haus), 8953 Dietikon,  
Tel. 044 744 52 52, Mo-Fr 10-20 h, Sa 9-18h  
[www.moebelmaerki.ch](http://www.moebelmaerki.ch)

**AUTO-FAHRSCHULE**  
*R. Fehlmann*

- Wir sind für Sie da!
- Garantiert beste Ausbildung
- Auch Automaten

Jurastrasse 7, 5430 Wettingen  
Tel. 079 794 27 79

**HAUS-  
RÄUMUNGEN**  
**HAUSREINIGUNGEN**

Onkel Tom's Brocki-Hütte  
Wettingen

056/426 62 70

**Das neue Magazin**  
Impressum

**Herausgeber, Redaktion:**  
DnM Das neue Magazin  
Kirchstrasse 25  
8957 Spreitenbach  
Telefon 056 401 50 71  
Mobile 079 639 84 84  
info@das-neue-magazin.ch  
www.das-neue-magazin.ch  
www.reisen-mit-freunden.ch

**Geschäftsleitung und Redaktion:**  
Marc Furrer

**Auflage:** 58'876 Exemplare in  
35 Gemeinden vom Ostaargau  
und Limmattal

**Erscheinungsweise:** monatlich

**Beratung & Berichte**  
Gabriela Cheng  
Telefon 043 233 01 08  
Mobile 079 431 80 18  
info@gabrielacheng.ch

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am:** 27. Oktober 2010\*

Für mangelhafte Datenanlieferung kann keine Haftung übernommen werden.

Änderung vorbehalten\*

**ABNEHMEN**

**Unter ärztlicher Leitung**

- von den Krankenkassen anerkannt  
[www.vitamed-institut.ch](http://www.vitamed-institut.ch)
- **Gezieltes Abnehmen an Problemzonen, auch für Patienten**
- Schwangerschaftsrückbildung  
Neu: Ernährungsberatung nach Blutgruppe

**Bis zu 5 cm schlanker...  
in nur 20 Minuten**

- **Ozon-Sauerstofftherapie**  
für Entschlackungen, Stärkung der Immunabwehr, Herz-Kreislaufschwächen, Vegetative Dystonien, Durchblutungsstörungen, Schlafstörungen, Allergien, Diabetes, Neurodermitis, Rheuma etc.

**Verlangen Sie einen  
Besprechungstermin  
für eine unverbindliche  
Gratis-Analyse.**

**VITAMED**  
Institut für Gesundheit + Schönheit  
Landstrasse 20, 5430 Wettingen, Telefon 056 426 44 50

JETZT EXCLUSIV

**riposa**  
SWISS SLEEP



# 9. SCHWEIZER MATRATZEN FESTIVAL

Die neue Rückenmatratze  
**FESTIVAL PLUS** von riposa



**4250.-**

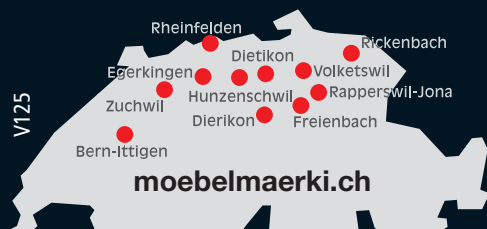
**Schlafzimmer** nussbaumfarben,  
bestehend aus Bettstelle ca.  
180/200 cm, zwei Nachttischen und  
Schiebetüren-Schrank ca. 270 cm  
breit mit Weissglas 4490.- / **4250.-**

**Schlafzimmer** bestehend aus Bettstelle  
ca. 180/200 cm, zwei Nachttischen und  
Schiebetüren-Schrank ca. 225 cm breit mit  
Spiegel und Weissglas 3280.- / **2980.-**



**2980.-**

Service-Preis / Abholpreis ab Zentrallager



# möbel märki<sup>+</sup>

**Dietikon**, Riedstrasse 1, im Pestalozzi-Haus, Tel. 044 744 52 52, Mo-Fr 10-20 Uhr, Samstag 9-18 Uhr  
**Hunzenschwil**, Märkiweg 1, Tel. 062 889 08 00, Mo-Fr 9-20 Uhr, Sa 8-17 Uhr [moebelmaerki.ch](http://moebelmaerki.ch)

**Ihr Schweizer Fachgeschäft.**